

陰歷壬子年九月廿九日

本館新開除舊外印出一報 諸君請用木報者無論本埠均  
單均可以函致本館取閱如外埠閱報照加客費可也。日除報照常  
用活外復不消工本在英國採辦的舊紙各機器以待與 各  
人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小  
均用精工刷印工級絕倫更延文士總售各體文字現山上  
之報章不發讀照刊於報否亦須無礙於人而後始錄其有誤處  
須寫真跡呈面後校正但來稿登與不登均不能將原稿收回也  
原文以及支那讀解者概不登錄嗣後 諸君來札向新自諒更  
為此莫不敬請照刊於報否亦須無礙於人而後始錄其有誤處  
須寫真跡呈面後校正但來稿登與不登均不能將原稿收回也

第十九百一十八年十二號禮拜四

# 報助

The "Lai Pan"  
Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR, HO JOO ZON AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

Telephone 330.

律號十三百三 德律

本館在新嘉坡力得實有限公司

號十一

SHARPE, ROSS & CO., LTD.  
3, DALMEIDA STREET, SINGAPORE.



啟者特字通知

啟者特字通知本班特由本班三夜起另換新副均屬奇幻非常殊足以悅人心目內有各種新奇之圖

福建得享無疆之福也。而事竟有大謬不然者。彭壽松一無所成。私據官鹽。阻兵安忍。省中敗類。從而比效。○唐提

南為本坡所未見者以供 諸君賞樂伏望 諸君勿勝

利。洋威日逞。其報之封。摧殘興論。我聯合會憤其急也。省議會爲代表民意之

乃包工人所用之第一佳品。請各玉臨實問爲幸此佈

政文。乃包工人所用之第一佳品。請各玉臨實問爲幸此佈

此佈

此佈

影戲 勝利小賈請各玉臨實問爲幸此佈

官位每椅銀二元 留存位每位一元半

此佈

此佈

告戲 勝利小坡電影院班齋南門發

此佈

陽歷第一年十一月七日



時報

大英

張

壬子年九月廿九日拜四

要件

貴大英各國中外各埠股東總商會九善堂董事局總理等  
列位先生公否，敬悉不日來奉奉覆，幾啟几案，恐何獎  
勵過慢，姑以特案路重，留悉恐繁，應感交榮，猶思佑素行  
守拒，不妄人言，告退原因，眷眷在我，是凡有卓識者，莫  
不具諦，今乃仰蒙燭照，解釋情狀，則公道大彰，獨清已物  
，遐邇咸知，我心無愧矣，又何敢固執堅辭，負鄉黨期望之  
厚，增藐躬始承之恩，自當應盡奉命，勉竭愚庸，竟此全功  
，若惟知愛，惟見取樂，則欲將收，路款路款，無采之煥，巧婦亦  
殊難作，向望列外，速為協力維持，妥發股本，充其底文、  
重司約章，俾無掣肘，庶佑有所把握，始免放胆經營，否則  
觀事固已照常，而仍左支右繩，茲易辦到財產，此尤深用兢  
兢，不能無顧慮於將來斗，坎有逝者，佑既已承蒙大總統、  
任為導漢鐵路督辦，即應無分畛域，兼顧新舊，且鄂湘鄂、  
三省連通，銜接一脉，湘鄂設設之民盜，與吾鄂路交通，亦  
人有關切，近值該兩省開工在即，送接視督游來電，催令速  
行赴漢，立等商定方針，期甚迫切，再四權衡，  
急辦法，目前本公司存款無多，路工尚難展布，正宜乘此機  
會，先其所急，分身前往，暫為組織該路督造之基礎，以期  
有裨於鄂路異日之利益，一俟此間股款充裕，或另措得鉅資  
，隨時去電知照，再行呈遞返，舉舉大工，或猶未晚，斯  
誠計出兩全，事不偏廢，所有本路工程一方面，擬即以容工  
程司祺動，提升為湖總工程司，藉資管領，並將佑原兼總工  
程司之薪水、暫存支付，以備經費，但仍擔其責任，此外若  
行小購地，均可率由告卓，至本公司日行應辦各項事件，仍  
點李協理一子兼攝，惟遇有重要，及須改革者，函電密商相  
商，俟得答覆，然後實行，庶幾兩不失誤，依現預為布置若  
此，似雖暫疏本路，而各權責如常，恐無礙於一切進行也，  
凡茲所佈情形，當否諱邀明鑒，倘後再有請准，糾正還使列  
公，專為奉覆，並申感佩，願上均安，餘雖不錄。

## 要聞

一

維持招商局辦法 ▲交通部對於招商局事慶大會議對付政策現已擬定三綱八則採得其三綱內容一由部每年補助四十萬二官督商辦三總分局用人者由部派其八則較為細末及備悉此大派曹汝英赴泥頭飭令以此三綱八則向董事會  
吳商辦理

前清皇族之選舉權

內務部以選舉在即將清皇族選舉條件內載明清皇族對於中華民國國家之公權及私權與國民同等等語此大項選舉冊明認於調查時或有遗漏失平允特發令該處云

之實茲准宗人府發送各名冊證明於調查時或有遗漏失平允特發令該處將抄單分發各區詳細審核重選舉之熱心致懇摯抄錄原單令該處將抄單分發各區詳細審核

英國議院之中國借款議

▲英國保守黨威爾斯在下議院

院質問政府是否反對谷立斯氏所擬新借款之事，問如政府果有反對其中係何理由云云財政委員室薩德氏答稱等述六強團合約之宗旨又謂所有投資中華之宗旨權利自應護守維持故中華所擬修改條款等事實處不合難於照辦至於艦約一節亦非所願，然而無理之要求政府亦未具有此心所以反對谷氏之新借款者實因六國資本團向在華商會議之中華不得自由向別處籌借而莫政府反對其另借之款亦云理所當然之事也且該借款在英政府觀之並無切實用途之保證云

召集各省代表會議要政

▲大總統日來對於中央及陪

款等項費用無從措置異常焦灼昨特傳達總理商在總統府開各

省代表會議已由秘書處通知各代表准於本月十七號會議要

政並令各代表如有意見先行報告以便編入議案大總統已提出

議案三則大致如下一籌辦臨時政府期內中央不敷四千三百

萬徵收法二本年八月至明年六月止各項賠款一千萬磅應如何發措三應請各代表擔任纂修或其他方法

兵額額額之規定

▲陸軍部反總長昨特謁大總統詳述

全國常備兵額數為三十師大省二師小省一師其邊疆省分別數

大省分加倍常備兵與續補兵額額分作三等所有現役兵士銅錢

每月八元至十元續補兵三元至五元常備兵一元至三元以退伍

時之資格規定月銅之多寡續補兵退伍後無人管束擬作爲地方

上保安警察以期一舉兩得聞大總統甚以爲然當令軍事處接此

情形與各省都督電商辦理

▲財政部局題急待解決

▲簡財政部局題急待解決

▲陸軍部反總長昨特謁大總統詳述

統待理要以改良幣制爲入手之力速日在國務會議提議決計從

幣制入手某種全體督或惟該部幣制委員會之主張約分兩派一

主即採金盾兌本位制一主先求銀幣統一然後徐圖改用金本位

前此採取法於印度和者甚衆後說則以英荷殖等處爲先例而於

經濟問題之利害得失較爲明晰透澈兩派紛爭莫衷一是聞周意

擬俟問明衍司林荷蘭人到京再與詳細討論後始能決定云

▲財政部局題急待解決

▲政府於千萬磅以外有續借比款

說稱將其始末歸述如左

▲指修之路線中國向修之路多南北幹路今次擬修之路係從

江蘇海州經徐州河南歸德由歸州達嘉峪關

▲借款之原因以津浦鐵道之費原借之比國其合同三十三條

本載明續有借款先繼比國故此次即照前約與比國開證

▲借款之數目所借之款係二億五千萬法郎約於本年以內交

五千萬法郎均以玉釐行貨件尚不苛刻云

▲抵押之物品借款擔保即以鐵路爲抵押品淮沂洛一線係河

南人極資自修純係民有性質亦經政府致函聲明不在抵押之範

▲比商之刷廠此次比商代表原係承辦京漢鐵路之人現在比

立能如此容易云

此款時表

乃是各半

商店均有

發售此種時表本公司

真金二款

發售此種時表本公司

真金二款



有款大酒店之E字房

英一千九百一十二年

九月三號

代理人威呂

及衣拿羅

基準及每

時表可以

保其不快

Wholesale Agents for S. S. F. M. S. and Java.

Weill & Zerner, High Street. E.

SINGAPORE.

永頂聲明 ○敬者莫萊園當福街門牌九號和隆號千葉

本公司生理係是張朝坤開設今欲別圖謀將店底家器什物生理  
則與李雅云李竹林二人承受從此生理係新係是承頂人造化與  
張朝坤無涉請張朝坤前有與外間來往服目揭瀝保認等事限一  
周年內向經手理會過期不來乃是自換與承頂人無干此佈

中華民國元年十一月二日 承頂人李雅云李竹林今啟

心錄商標廣告 ○敬者本機由處門淺水製造選裝部有

香奇神奇種即獨標為記胡蘆標四斗八斗本號玉蘭名種金茶八

斗四斗玉花茶金標四十八斗宜芳茶巖東原東六斗四斗烏龍等

列明分售各埠已歷數十有年切望士商歡迎是以名茶銷路日廣

現本機極特聘茶師研究選裝無不精益求精合乎衛生近有無

恆之徒假以授選裝茶標茶本號經赴英政府呈請註冊并登錄

由標合具證傳各士商通知倘如有無恆仿本機六號茶喫各

界諸君如是值知采購者送官究游觀花紅五拾員决不食言此

由者啟標起風火辦到各色大慶種茶不論故消原庄久有選裝

八斗烏龍兩斗白雲茶等色數太多未能盡錄 諸君惠顧請

移玉到本機足荷 大英一千九百一十二年十月八號

壬子年八日廿八日 新嘉坡源順街錦祥機主人按露 中

海命無依歸許諾詞

氏生命不辰信付孤苦遇人不淑漂泊天涯凡其事者莫不爲氏

哀憐訖本月十三日氏夫李根沙竟在叻報刊章廣告謂氏性情乖

異不能與彼爲偶云云氏驕恣之餘冤憤胸不知所措惟念何日

壓説半生萬苦忍辱至今萬不料結果如斯故不得不略將氏之冤

苦情形誠陳一二是半曲直向公評先是氏於十六歲時在本鄉

嫁與李根沙爲妻乃伯氏李神祐主婚曾持翁姑喪服一即李神佑

之父母一自問未嘗失德且結婚甫及十月氏夫即復出洋前往北

印度源流後依其兄即氏之伯氏李神祐店內自此一去至今已閱

十三年音信杳無氏在故園久甘凜儻迨至前年十二月聞以家中

薪水久絕不能支無奈向人借貸資斧來叻尋夫寄寓族姪家中

乃竟遍訪無踪至去年五月聞不得已往北研欲依伯氏徐作尋

夫之計詎料氏伯神祐待氏異常冷落視如奴僕甚即斗室不容

居住與籠下之婢無殊嗣復強迫氏自行裁處遂於八月二十日強

挈氏來叻地萬般挫折勢不能堪故氏始有在船赴水尋死之舉

使氏有一分生趣亦何至自捐其生此乃人所共知莫由諱飾者惟

余當時雖船司舟客輪擋未半點鐘始復收起得免葬身魚腹抵

訖之後即蒙 華民政務司憲傳訊氏將苦情詳供一切荷蒙 仁

惠歸聞看令氏伯每月給氏餉喫之費否即與氏二三百元俾得復

笑必聞萬里跋涉尋夫死裏更生驚險阻況氏子婦未嫁一載

氏夫即已擇出直至於今未嘗見夫一面則氏縱極不肖亦何至聞

罪於夫致遭休棄久氏夫係李根沙有婚約帖可憑今其廣告自

稱柯根沙姓氏亦竟改換則其自問不能對氏之處可知所更苦者

風聞氏夫現已棄其宗族入於巫來籍故遂不欲口故將妻孥之

面是以氏縱極不肖將氏休棄之故諭皆由此而來嗟

予氏之遺際甚屬難命博如斯復何曾復何曾復何曾復何曾復

博如斯復何曾復何曾復何曾復何曾復何曾復何曾復何曾復

博如斯復何曾復何曾復何曾復何曾復何曾復何曾復何曾復

博如斯復何曾復何曾復何曾復何曾復何曾復何曾復何曾復

名班馬戲開演

次列叻僅演戲夜班中所備馬及各獸在于本坡久已知名茲并携

來不能入木之極大布櫈不愁由至訂由西本月廿九號拜二夜起

全換新戲而連夕仍在小坡美芝律草地演本班中計有名伶三

十人此皆初來此埠者亞南君與錦串演奇劇勇敢非常俟諸

君勿失機緣觀此天下第一大班之馬戲又西本月三十號拜三不

午四點半鐘特演日戲以便童子來觀各精位童子僅收半價茲將

各號精位價銀開列于後

官位全座十五元 官位每位三元 一號二元 二號一元

鋪布板位五角 板位三角

水陸車兵身穿號衣者祇收半價

英一千九百一十二年十月廿二號

希波爾馬戲團專人加賈昔代理人納士奧士加羅全歌

投保燕梳銀二十元祇至日前因病身故當即去報案該公司秉

無欺實明道囑立將款款照數付給可見該公司貨可算無以爲

報故特登報以勸風並願吾華僑公欲買燕梳者知所遵從焉

中華民國元年十月二十二日 錄領人陳謝氏謹告 中

仁番底拿粉

啟者特字通知 仁番底拿粉 (Panthenol) 此物一如可代母乳若

服此粉能發生人身之血肉筋骨其實即時消化能供初生兒兒之

食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味

及不生風能治渴痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而炎食

此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲服此粉請觀此粉確外所貼

防單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號 德國神農大藥房謹啟  
啟者特字通知 美奧施匈粉 (Borsic) 十分適口此物係用牛乳  
及鴨卵所製成之甚易消化其法和以鴨子黃十巴仙係黑豆生  
髮若食此粉可用 沸水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和服

美奧施匈粉及亞連非君之定制而成鴨子黃乃係補益腦髓骨頭等最

大人每日三大每次用此粉兩茶匙 黃稚用一茶匙 諸君欲服

其自服則須用茶尼來過必須認明勿誤購假物此物可

詳情請閱榜外仿單及試服便知其功用此佈

石大公司

美奧施匈粉及亞連非君

本公司

本公司

本公司

本公司

本公司

本公司

本公司

良藥有九種

花 須 知

花柳之症傳染無窮市上營業者雖多有名實難得盡善盡美  
不固本身安用潔堅斷種其藥延年累不凡甚誠為可嘆  
也余藥醫多年所見者所醫者心病不忍故特專心研究中西妙藥  
無懈可擊如別家堅毒種如白湯苦藥橫挫骨痛遠年不即痊  
投保燕梳銀二十元祇至日前因病身故當即去報案該公司  
無欺實明道囑立將款款照數付給可見該公司貨可算無以爲  
報故特登報以勸風並願吾華僑公欲買燕梳者知所遵從焉

中華民國元年十月二十二日

銀領人陳謝氏謹告 中

此九宮散三十餘年中外知名上等藥料親自監製扶元提神並無

有花柳之症傳染無窮市上營業者雖多有名實難得盡善盡美  
不固本身安用潔堅斷種其藥延年累不凡甚誠為可嘆  
也余藥醫多年所見者所醫者心病不忍故特專心研究中西妙藥  
無懈可擊如別家堅毒種如白湯苦藥橫挫骨痛遠年不即痊  
投保燕梳銀二十元祇至日前因病身故當即去報案該公司  
無欺實明道囑立將款款照數付給可見該公司貨可算無以爲  
報故特登報以勸風並願吾華僑公欲買燕梳者知所遵從焉

中華民國元年十月二十二日

銀領人陳謝氏謹告 中

此九宮散三十餘年中外知名上等藥料親自監製扶元提神並無

有花柳之症傳染無窮市上營業者雖多有名實難得盡善盡美  
不固本身安用潔堅斷種其藥延年累不凡甚誠為可嘆  
也余藥醫多年所見者所醫者心病不忍故特專心研究中西妙藥  
無懈可擊如別家堅毒種如白湯苦藥橫挫骨痛遠年不即痊  
投保燕梳銀二十元祇至日前因病身故當即去報案該公司  
無欺實明道囑立將款款照數付給可見該公司貨可算無以爲  
報故特登報以勸風並願吾華僑公欲買燕梳者知所遵從焉

中華民國元年十月二十二日

銀領人陳謝氏謹告 中

此九宮散三十餘年中外知名上等藥料親自監製扶元提神並無

有花柳之症傳染無窮市上營業者雖多有名實難得盡善盡美  
不固本身安用潔堅斷種其藥延年累不凡甚誠為可嘆  
也余藥醫多年所見者所醫者心病不忍故特專心研究中西妙藥  
無懈可擊如別家堅毒種如白湯苦藥橫挫骨痛遠年不即痊  
投保燕梳銀二十元祇至日前因病身故當即去報案該公司  
無欺實明道囑立將款款照數付給可見該公司貨可算無以爲  
報故特登報以勸風並願吾華僑公欲買燕梳者知所遵從焉

中華民國元年十月二十二日

銀領人陳謝氏謹告 中

此九宮散三十餘年中外知名上等藥料親自監製扶元提神並無

有花柳之症傳染無窮市上營業者雖多有名實難得盡善盡美  
不固本身安用潔堅斷種其藥延年累不凡甚誠為可嘆  
也余藥醫多年所見者所醫者心病不忍故特專心研究中西妙藥  
無懈可擊如別家堅毒種如白湯苦藥橫挫骨痛遠年不即痊  
投保燕梳銀二十元祇至日前因病身故當即去報案該公司  
無欺實明道囑立將款款照數付給可見該公司貨可算無以爲  
報故特登報以勸風並願吾華僑公欲買燕梳者知所遵從焉

中華民國元年十月二十二日

銀領人陳謝氏謹告 中

此九宮散三十餘年中外知名上等藥料親自監製扶元提神並無

有花柳之症傳染無窮市上營業者雖多有名實難得盡善盡美  
不固本身安用潔堅斷種其藥延年累不凡甚誠為可嘆  
也余藥醫多年所見者所醫者心病不忍故特專心研究中西妙藥  
無懈可擊如別家堅毒種如白湯苦藥橫挫骨痛遠年不即痊  
投保燕梳銀二十元祇至日前因病身故當即去報案該公司  
無欺實明道囑立將款款照數付給可見該公司貨可算無以爲  
報故特登報以勸風並願吾華僑公欲買燕梳者知所遵從焉

中華民國元年十月二十二日

銀領人陳謝氏謹告 中

此九宮散三十餘年中外知名上等藥料親自監製扶元提神並無

有花柳之症傳染無窮市上營業者雖多有名實難得盡善盡美  
不固本身安用潔堅斷種其藥延年累不凡甚誠為可嘆  
也余藥醫多年所見者所醫者心病不忍故特專心研究中西妙藥  
無懈可擊如別家堅毒種如白湯苦藥橫挫骨痛遠年不即痊  
投保燕梳銀二十元祇至日前因病身故當即去報案該公司  
無欺實明道囑立將款款照數付給可見該公司貨可算無以爲  
報故特登報以勸風並願吾華僑公欲買燕梳者知所遵從焉

中華民國元年十月二十二日

銀領人陳謝氏謹告 中

此九宮散三十餘年中外知名上等藥料親自監製扶元提神並無

有花柳之症傳染無窮市上營業者雖多有名實難得盡善盡美  
不固本身安用潔堅斷種其藥延年累不凡甚誠為可嘆  
也余藥醫多年所見者所醫者心病不忍故特專心研究中西妙藥  
無懈可擊如別家堅毒種如白湯苦藥橫挫骨痛遠年不即痊  
投保燕梳銀二十元祇至日前因病身故當即去報案該公司  
無欺實明道囑立將款款照數付給可見該公司貨可算無以爲  
報故特登報以勸風並願吾華僑公欲買燕梳者知所遵從焉

中華民國元年十月二十二日

銀領人陳謝氏謹告 中

此九宮散三十餘年中外知名上等藥料親自監製扶元提神並無

有花柳之症傳染無窮市上營業者雖多有名實難得盡善盡美  
不固本身安用潔堅斷種其藥延年累不凡甚誠為可嘆  
也余藥醫多年所見者所醫者心病不忍故特專心研究中西妙藥  
無懈可擊如別家堅毒種如白湯苦藥橫挫骨痛遠年不即痊  
投保燕梳銀二十元祇至日前因病身故當即去報案該公司  
無欺實明道囑立將款款照數付給可見該公司貨可算無以爲  
報故特登報以勸風並願吾華僑公欲買燕梳者知所遵從焉

中華民國元年十月二十二日

銀領人陳謝氏謹告 中

此九宮散三十餘年中外知名上等藥料親自監製扶元提神並無

有花柳之症傳染無窮市上營業者雖多有名實難得盡善盡美  
不固本身安用潔堅斷種其藥延年累不凡甚誠為可嘆  
也余藥醫多年所見者所醫者心病不忍故特專心研究中西妙藥  
無懈可擊如別家堅毒種如白湯苦藥橫挫骨痛遠年不即痊  
投保燕梳銀二十元祇至日前因病身故當即去報案該公司  
無欺實明道囑立將款款照數付給可見該公司貨可算無以爲  
報故特登報以勸風並願吾華僑公欲買燕梳者知所遵從焉

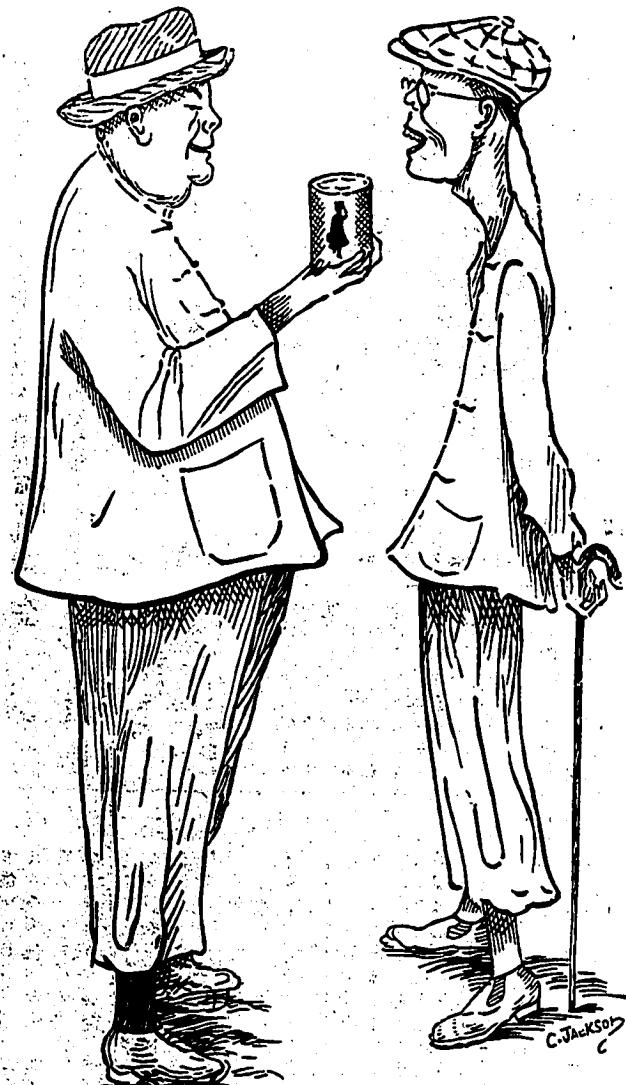
注意



會及品飲帝皇大度印五主君英大供曾牛標此  
用應門衛臣大務事度印門衛部兵門衛軍英供承

## MILKMAID MILK.

大至銷下天乳牛標人女知通字特



必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商場均有發售

名曰原質之女人標牛乳因爲千知若飲此標牛乳可免思病飲水則生  
病此乃最好牛之乳及其乳反並非濃稠及甜味之牛乳而不作衰弱之人則  
者倘若 諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人說明他得筋骨有力道

合身體強壯因爲千母當于幼時常將濃稠之女人標牛乳供千飲  
料而至今仍飲此標之牛乳當于外遊歷時常携女人標之他種牛乳

以上之圖乃是身體強壯之人同身體衰弱之人說明他得筋骨有力道

孟嘉藥房告白

公明英加力石補酒

每大罐一員七角半

售處  
大坡土庫街  
小坡電車路

孟嘉藥房

民國元年十月十一號

四十年十月十九號

N. D. L.

啟者本公司最快速之輪船每兩週開行一次由勿廉前往新金山非洲及往紐約輪船公司告白  
前往歐洲經印度或英國至于遊歷天下之船單價即  
極廉各船能到新嘉坡之日期列下一千九百一十二  
年 貨船末月廿八號芬蘭船屋多末月十二號  
車衣花尾力輪船屋多末月廿六號約輪船  
月九號勁速施士密士輪船 恶民末月廿二號  
輪船利心末月七號基里衣士輪船 利心末月廿一  
號勁速施士密士輪船一千九百一十三年然花里  
月四號基里衣士輪船屋多末月十八號勿廉  
各輪船由新嘉坡回航之日期列下一千九百一十二  
年 貨船末月廿三號勁速施士密士輪船屋多末月  
七號基里衣士輪船屋多末月廿一號武羅輪船  
利心末月廿二號勿廉輪船 恶民末月廿一  
號基里衣士輪船以上  
船利心末月二號約輪船 利心末月十六號勁速施  
士密士輪船 利心末月三十號基里衣士輪船一千九  
百一十三年然花里月十三號基里衣士輪船以上  
各船均已設立無線電音船由歐洲來者停泊勿廉不泊  
長崎遊客之鐵箱(乃舊單)值五金磅十金磅二十金磅  
者此在天下各國通用本公司可以收受此佈  
英一千九百一十二年九月十九號

新嘉坡天然溫泉精靈荷蘭水廣告  
啟者特字通知在于本經已探尋高品天然生成  
之溫泉特知此泉製造各船荷蘭水此泉曾由歐洲  
著名化學師察驗水中所含之質而甚已  
異此水根原不絕其源無倫所含藥料之質十分珍  
貴其故要者係在熱帶之區因爲此地時有瘋狂之  
疾此水分作大小桶均在溫泉之側裝入樽內有補  
乃係靜水有補乃係荷蘭水名曰我國(NEW ZEALAND)  
此水供人飲料十分安適 諸君欲購此水者可向  
葛兄弟有限公司 安樂公司 劍不夏等  
申士多或到勿廉基里衣士輪船十四號本公司即  
報與此佈

Singapore Natural Mineral Hot Spring.

啟者本公司向保受洋面無流辦理安久已公商揚信用今由香  
港英政府註冊並保屋宇家私貨物火燭無流所有路程熟照英例  
如蒙 聽顧請至中街門牌第七十七號本公司分局寫字樓面商  
可也此佈 中華民國元年八月六日

普安公司洋面保險兼保火燭廣告  
啟者本公司向保受洋面無流辦理安久已公商揚信用今由香  
港英政府註冊並保屋宇家私貨物火燭無流所有路程熟照英例  
如蒙 聽顧請至中街門牌第七十七號本公司分局寫字樓面商  
可也此佈 中華民國元年八月六日

云

British India Steam  
Navigation Coy: Ltd.  
APCAR LINE.

啟者本公司之輪船即馬來全隊輪船常用由架刺  
吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠刺  
將各輪船名字及其數列下 日本六千零一十  
三坡加底連船二千七百噸 尼尼摩斯五千  
三百七十八坡多里勝六千六百七十九噸  
衣里加四千六百噸 塔呂摩勝四千五百噸  
尼尼摩斯船定于西十月十一號開赴檳城及  
架刺吉打亞呂沒加輪船定于十一月十八  
號開赴檳城 車刺吉打東華輪船定于西十八  
一月十八號開往 香港 神戶 摩衣里  
船公司認定祇能由架刺吉打起至香港止  
欲知各輪船載貨客規則者請到本公司詢問便悉  
此佈 英一千九百一十二年六月廿九號

云

英一千九百一十年七月三十一號







卷之三

票行 情報館刊		足金	金盾	印度盾	爪哇盾	匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	今日掛牌一百元值	一百四十七盾二五	十一元七毛
頤安南		匯銀行現銀票一百元值	今日掛牌一百元值	一百元兌	一百元兌	匯通羅	銀行現銀票一百元值	今日掛牌一百元值	一百四十七盾二五	十一元七毛
頤小呂宋		銀行現銀票一百元值	商人三十日期票	商人三十日期票	商人三十日期票	匯加勝	銀行現銀票一百元值	商人三十日期票	一百四十盾客二五	十一元半
匯西里木		銀行現銀票一百元值	商人三十日期票	商人三十日期票	商人三十日期票	匯仲光	銀行現銀票一百元值	商人三十日期票	一百四十二盾客五	十一元半
匯三寶		銀行現銀票一百元值	商人三十日期票	商人三十日期票	商人三十日期票	匯加勝	銀行現銀票一百元值	商人三十日期票	一百四十四盾客一五	十一元半
匯臺灣		銀行現銀票一百元值	商人三十日期票	商人三十日期票	商人三十日期票	匯西里木	銀行現銀票一百元值	商人三十日期票	一百四十五盾客一五	十一元半
匯上海		銀行現銀票一百元值	今日掛牌一百元值	今日掛牌一百元值	今日掛牌一百元值	匯通羅	銀行現銀票一百元值	今日掛牌一百元值	一百四十六盾客一五	十一元半
孟河仁威		輪船	由加勝巴國程約三十日到	由加里吉打國程約三十日到	由加里吉打國程約三十日到	匯仲光	銀行現銀票一百元值	商人三十日期票	一百四十七盾半	十一元半
南生		船	由加里吉打國程約三十日到	由加里吉打國程約三十日到	由加里吉打國程約三十日到	匯加勝	銀行現銀票一百元值	商人三十日期票	一百四十七盾半	十一元半
金和美		輪船	由麥士起程約三十日到	由麥士起程約三十日到	由麥士起程約三十日到	匯通羅	銀行現銀票一百元值	商人三十日期票	一百四十七盾半	十一元半
福順生		船	由麥士起程約三十日到	由麥士起程約三十日到	由麥士起程約三十日到	匯加勝	銀行現銀票一百元值	商人三十日期票	一百四十七盾客二五	十一元半
萬和順		船	由麥士起程約三十日到	由麥士起程約三十日到	由麥士起程約三十日到	匯仲光	銀行現銀票一百元值	商人三十日期票	一百四十二盾客二五	十一元半
花旗		輪船	由大白蠟國程約初一日到	由大白蠟國程約初一日到	由大白蠟國程約初一日到	匯通羅	銀行現銀票一百元值	今日掛牌一百元值	一百四十二盾客二五	十一元半
士士多		船	由歐洲起程約初二日到	由歐洲起程約初二日到	由歐洲起程約初二日到	匯加勝	銀行現銀票一百元值	今日掛牌一百元值	一百四十二盾客二五	十一元半
仙那前里		船	由納國起程約初二日到	由納國起程約初二日到	由納國起程約初二日到	匯仲光	銀行現銀票一百元值	今日掛牌一百元值	一百四十二盾客二五	十一元半
里哇勝沙隆		船	由香港起程約初三日到	由香港起程約初三日到	由香港起程約初三日到	匯通羅	銀行現銀票一百元值	今日掛牌一百元值	一百四十二盾客二五	十一元半
沙隆		船	由歐洲起程約初五日到	由歐洲起程約初五日到	由歐洲起程約初五日到	匯加勝	銀行現銀票一百元值	今日掛牌一百元值	一百四十二盾客二五	十一元半
升香港		上海日本	明哥也洋行	義利洋行	華利洋行	匯通羅	銀行現銀票一百元值	今日掛牌一百元值	一百四十二盾客二五	十一元半
○前途來電云		德國正郵船一艘定於本月廿六日由高浪發啟	高浪發啟	高浪發啟	高浪發啟	匯通羅	銀行現銀票一百元值	今日掛牌一百元值	一百四十二盾客二五	十一元半
程次期定於十月初一日可以抵叻上落客貨說即展輪開往香		港上海日本等處	港上海日本等處	港上海日本等處	港上海日本等處	匯通羅	銀行現銀票一百元值	今日掛牌一百元值	一百四十二盾客二五	十一元半

卷之三

— 14 —

— — — — —

新嘉坡	吉打	輪船	三十日	上午八時	金屬和
大白蠟	沙冷亦輪船	三十日	上午九時	實得力洋行	又
麻六甲	禮里律加羅	三十日	上九時	實得力洋行	又
蘇打坡	峇株巴島	油頭	三十日	上九時	實得力洋行
芙蓉	華榮輪船	三十日	上九時	實得力洋行	又
麻六甲	豐年輪船	三十日	上九時	實得力洋行	又
芙蓉	英華	三十日	上九時	實得力洋行	又
恩內	孟勝祥輪船	三十日	下午四點	葛士弟利士	又
淡味蘭	山口洋	坤甸	三十日	下午五點	葛士弟利士
網略	不羅流士加	三十日	下午四點	葛士弟利士	又
網略	巴丹年輪船	三十日	下午四點	葛士弟利士	又
加勝巴	仰盛輪船	三十日	下午四點	葛士弟利士	又
井里汶	三寶毛	三十日	下午四點	葛士弟利士	又
恩內	明呀輪船	三十日	下午四點	葛士弟利士	又
英得宜利	加叻巴	三十日	下午四點	葛士弟利士	又
裕誠興	澳國輪船	三十日	下午四點	葛士弟利士	又
加吉打	孟荷哥士打勝丁	三十日	下午四點	葛士弟利士	又
加勝巴	孟荷哥士打勝丁	三十日	下午四點	葛士弟利士	又
三寶毛	酒水	加加場	三十日	下午四點	葛士弟利士
棉蘭	豐盛港	海頭	三十日	下午四點	葛士弟利士
棉蘭	新嘉坡	輪船	三十日	下午四點	葛士弟利士
棉蘭	新嘉坡	輪船	三十日	下午四點	葛士弟利士
棉蘭	新嘉坡	輪船	三十日	下午四點	葛士弟利士
麻六甲	新嘉坡	輪船	三十日	下午四點	葛士弟利士
納閩	新嘉坡	輪船	三十日	下午四點	葛士弟利士
吉隆	新嘉坡	輪船	三十日	下午四點	葛士弟利士
龍運	吉連	輪船	三十日	下午四點	葛士弟利士
丁加奴	吉蘭丹	輪船	三十日	下午四點	葛士弟利士
彭亨	北干	輪船	三十日	下午四點	葛士弟利士
彭亨	莫里目輪船	三十日	下午四點	葛士弟利士	又
北干	吉蘭丹	大年	三十日	下午四點	葛士弟利士
泗水	萬保源	輪船	三十日	下午四點	葛士弟利士
塔朶	安班蘭	望加錫	三十日	下午四點	葛士弟利士
丁加勞	美述	峇左	三十日	下午四點	葛士弟利士
高門沙	占本	網略	三十日	下午四點	葛士弟利士
英一千九百一十二年六月廿八號	輪船啟行	○啟者本公司之勃勝森底勁輪船定于西十一月六號拜三即華本月廿八日開行毛里求輪船定于西十一月九號拜六即華十月初一日開行柔牙勝輪船定于西十一月十三號拜三即華十月初五日開行亞士函輪船定于西十一月十六號拜六即華十一月初八日開行噶希怒定于西十一月二十號拜三即華十月十二日開行裡頭輪船定于西十一月十三號拜六即華十月十五日開行由本坡前往	三十日	上午八時	金屬和
本坡代理人實得力輪船有限公司謹啟					





A DRINK, A TONIC, AND  
A DIGESTIVE COMBINED  
WITHOUT ALCOHOL OR GAS.



啟者特字通知端奧勝（譯音）乃係採選上品之精和以

純淨無害然練而成此物能解口渴又能消人之血而增

奧勝之甜質與他種甜質不同因爲此種甜質已研究

一九二年久至今日成績甚佳有等甜質皆為



勝據和加倍是以不及端奧勝之安適諸君採購請認

標頭此佈

英一千九百十二年八月十五號

代理人然里直公司謹啟

## 奇奇奇七十老人戒除四十年老癮

今之時代

正處放下烟槍立除惡習之時代豈猶是臥橫床

吹面竹研究沉油舊公之時代乎以鄙意測之想烟界中

人亦必以欲出迷津取治嚴民之冊籍為多數無如茫茫烟海未易回航其中或因不得其樂意存觀望者有之或因

不得其法既斷復敗者有之此種難堪固不必身處局中

始能洞悉惟吾有友能除老煙之幸福則又殊屬罕聞友

為客居人榮發年近七旬兩來四十餘年染烟者四十載

在雲吐暮氣日衰故令骨瘦如柴而黃似紙自分此

生無斷煙時期矣彼當七八年前即在豐盛港本甘寧胡椒園理事迨至今春二月調來榮佛管理何焯南烟乳園五

月間聞說本坡瑞記公司之復強國戒烟丸四處銷流戒

除甚眾姑嘗試效告此不料積年重煙竟能一旦屏除

從此體質日強精神日長常向人津津樂道名此丸為換骨

金丹銘感之深非昔可喻此事係僕耳聞目擊特為之報

實刊佈借鑒烟界之僕胞如有懷疑請到玉趾僕願詳陳

吾友戒煙之歷史以示非虛謬此佈告

中華民國元年八月十日羅敏申律務生號何焯南坡路

壬子年四月初四日

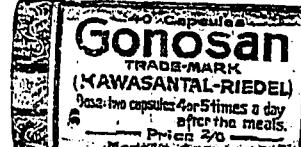
啟者特字通知本公司乃是代理輪船保險煤炭各項生理及需索生活等均將代理之各輪船開列及需索生活等均將代理之各輪船開列

英國中國滿洲日本小呂米實得力  
新嘉里公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山經過爪哇地采

多采基申佳流乃是奧運打船公司常川香港中國日

MEDICAL HALL

告 告 治 痘 發 痘 治 痘 發 痘 治 痘 發 痘 治 痘 發 痘



威士丹太平洋鐵路並與衣奧利閣衣鐵路聯合  
及本公司可由本坡發售遊天下各國之船單此單經過中國  
日本美國前往歐洲回來之時經過蘇聯士河本公司常  
有新金山及印度之鐵成發者此佈



火鍋及海面保險廣告○啟者特字堅知本明鳴有限公司現已鑄定可以收受火鍋及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總賣主商商酌若諸君欲再詳宗請到本公司採購可也此佈  
英一千九百一十二年七月十七號牙宜瑞公司謹啟



啟者特字通知本公司設在禮佛勃黎士門里尼第二種名阿士比打第三種名施尼士甸第一種及第二種紙張用作藥品第三種則可供飲料諸君若欲客沽抑或大酒時能除酒中之毒害而此威芝水分子為三種第一種名尼羅凡

啟者特字通知本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收房租等事保有精明審記能安排本公司內每種均有拍賣樹契一次諸君光顧按址玉臨可也



白不致悞忘遐邇未及通知是故特此報端佈告

英一千九百一十二年七月十二號

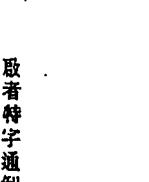
英意牛乳公司謹啟

啟者本公司之旗標牛乳由英意兩國合辦不惜重資請驗者每泡製味純質美配製咸宜為老少衛生益精細且誠天然食品之至寶也有

告消滅之功無酸壞之憂凡居家婦戶均適於用小孩作餌其功尤偉且價值純廉本公司不圖獲利志在推廣諸君光顧請認本公司旗標庶

啟谷蘭公司謹啟

白 告 製 碼 花 碼 告 白



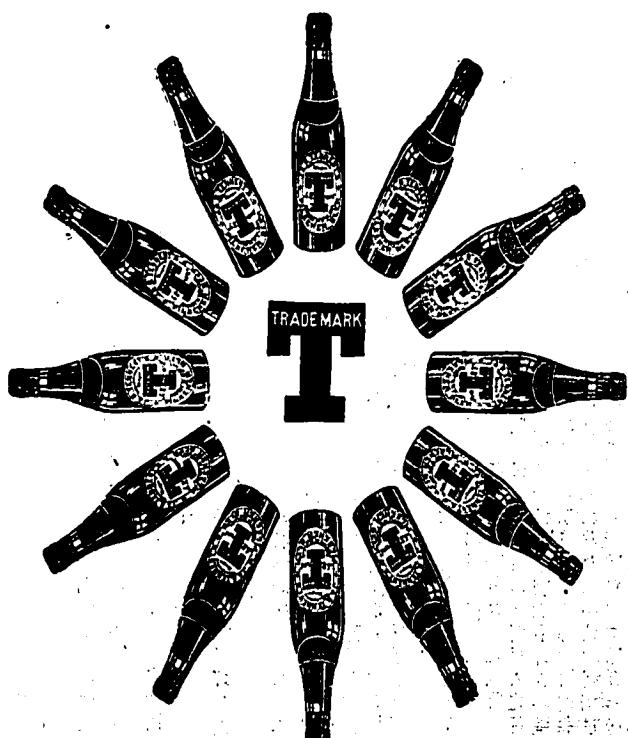
啟者特字通知本公司製造各式

嵌牆花鋪地花磚此磚在叻無人能製本公司所製此磚十分堅固

而製造此磚之廠坐落蘇聯律門牌九十四號德律風一千一百十七號總寫字樓設在勿基門牌三號此佈  
英一千九百一十二年三月十五號

淡卑尼施蘭製磚公司謹啟

GUTHRIE & CO., LTD.  
SOLE AGENTS  
Singapore, Penang and Kuala Lumpur.



此酒有兩種一白  
君賜願請先示明  
所購何種酒為要  
如有一未經飲此酒  
特色此酒各處沽

新華報事社其人謂其故人入罪徵成民變代表陳學謹等復具電訴罪八條略云一商相風調係官激成二不給公費縱差男網民三派車學謹以私人留新嘉坡經差男辦案物索五下都羅士法網張彼官威六名犯惡定因爲走狗有忤之者即令背地行兄七名男吃炮不加羅賓八越刑審訴證機者外又有自治議員及學生畢業等一日到署辦自由寫事務差男橫行狂打如憲警之不聞人心不服官民大失感情請辭任另委云不奉教示△使者入函領撫卽刻海陸各軍首在安民除某將士閻開無為所有海陸軍隊紀律必須嚴明不准強買強賣絲綸皆通

奉頭撫羅基還法拘捕續紀△今頭撫羅基還法拘捕林溫如陳景公已祀並題名威不平上海華僑聯合會檄各處紛紛正話不探得方君恩諭電文如下孫都督令撫使悉此間傳先生均署本省政界胡漢民都督慈善界楊勤甫先生發起國民水旱自救會開大會於廣州青年會各界咸集群陳利求同表贊成中研究自殺水旱△粵省令致各縣長縣會西云縣長縣會先生均署本省政界胡漢民都督慈善界楊勤甫先生發起國民水旱自救會開大會於廣州青年會各界咸集群陳利求同表贊成中

道對於此軍械以該該軍官訓既無方防縣切質查明呈覆核辦井有撤差解散沿息云又據該處人言該軍隊即往日之北伐軍由南京回寧駐紮於此是日該營長已極力彈壓無如多是縮於服從性質不能制止云

南洋

按蔡君此次門勝山老之學生真可爲吾國喚起尚重精神一洗中國人懦弱不振之恥哉蔡君亦欲不風靡一洗夫妻兄弟三人環遊全球●亦士納德技利士君係亞美利加抗俄人首領不里士先生之孫偕其女令弟三人環遊全洲反抗俄人首領不里士先生之孫偕其女令弟三人環遊全洲廿四日由吉隆坡到麻吉弟偶因沾病送入醫治技利士君夫妻二人則同住某客棧同技利士君首送時與美京訂約不帝川貧惟資需以元三人旅費噫西人智險性質雄偉如此反觀吾人以家庭爲安樂窝半步不出閨門者不幾有天淵之別乎

得力電影公司聘請經同人在場演技火請蔡君有成一極城聞悉報社社友同盟會員油頭街神農藥房主人一與經同人呂布九十四担四十五斤二處合共四千四百八十担八十四斤自己映套追銀賜十時由該班經理人送至蔡君住處名力士茶布君一萬四千四百五十一元二條合共三百一十八百八十三元預算預備金賈微草一個大銀五十元以賄門路者二人遂即上台先擺手舉乃以面相手相抱一來一往一進一退約數分鐘久不得忽百廿二元以十個月計自己銀內出產共三萬八千八百九十九担被蔡君將身抱轉領地男女觀者者起立鼓掌之聲如雷鳴者尚未

一項平時則影響人民之生活戰時則關係軍隊之運輸故交通機

陸地雖有鐵路之便利而實與水道並運相輔而行此各國所以

人再上台行近相抱若布君以頭面蒙祭君稍退後少頃若布君以

船以不動產△承香港商相應或市經商民向者謂會知事社其人謂其故人入罪徵成民變代表陳學謹等復具

電訴罪八條略云一商相風調係官激成二不給公費縱差男網民三派車學謹以私人留新嘉坡經差男辦案物索五下都羅士法網張彼官威六名犯惡定因爲走狗有忤之者即令背地行兄七名男吃炮不加羅賓八越刑審訴證機者外又有

自治議員及學生畢業等一日到署辦自由寫事務差男橫行狂打如憲警之不聞人心不服官民大失感情請辭任另委云不奉教示△使者入函領撫卽刻海陸各軍首在安民除某將士閻開無為所有海陸軍隊紀律必須嚴明不准強買強賣絲綸皆通

奉頭撫羅基還法拘捕續紀△今頭撫羅基還法拘捕林溫如陳景公已祀並題名威不平上海華僑聯合會檄各處紛紛正話不探得方君恩諭電文如下孫都督令撫使悉此間傳先生均署本省政界胡漢民都督慈善界楊勤甫先生發起國民水旱自救會開大會於廣州青年會各界咸集群陳利求同表贊成中

道對於此軍械以該該軍官訓既無方防縣切質查明呈覆核辦井有撤差解散沿息云又據該處人言該軍隊即往日之北伐軍由南京回寧駐紮於此是日該營長已極力彈壓無如多是縮於服從性質不能制止云

按蔡君此次門勝山老之學生真可爲吾國喚起尚重精神一洗中國人懦弱不振之恥哉蔡君亦欲不風靡一洗夫妻兄弟三人環遊全球●亦士納德技利士君係亞美利加抗俄人首領不里士先生之孫偕其女令弟三人環遊全洲廿四日由吉隆坡到麻吉弟偶因沾病送入醫治技利士君夫妻二人則同住某客棧同技利士君首送時與美京訂約不帝川貧惟資需以元三人旅費噫西人智險性質雄偉如此反觀吾人以家庭爲安樂窝半步不出閨門者不幾有天淵之別乎

得力電影公司聘請經同人在場演技火請蔡君有成一極城聞悉報社社友同盟會員油頭街神農藥房主人一與經同人呂布九十四担四十五斤二處合共四千四百八十担八十四斤自己映套追銀賜十時由該班經理人送至蔡君住處名力士茶布君一萬四千四百五十一元二條合共三百一十八百八十三元預算預備金賈微草一個大銀五十元以賄門路者二人遂即上台先擺手舉乃以面相手相抱一來一往一進一退約數分鐘久不得忽百廿二元以十個月計自己銀內出產共三萬八千八百九十九担被蔡君將身抱轉領地男女觀者者起立鼓掌之聲如雷鳴者尚未





各國對倭土匪情形專電 ○本坡實得力太晤士西報得

廿五日德京郵電德國在於地中海之快船威尼打夏打

宣耶一號及在他處之快船拉敏號勿里士老號已赴土耳其海面

德京之域里芝諾致詞歡迎告辭舉手宣佈遠國外部大臣

來過德京及會信必與各國聯合結好以保平和云 各國發

艦已往美施加夢偶遂雷用之時則擊退土國海峽即打尼海

拉起奧三勝國艦稱現在彼等不能藉從法國外相般加

里君來日本無利害之約因為向未有人要來彼等公作調人云

芬打電局云土廷所請各國出面調處之事為時太早云 同日英

京方打來電云十五號晚請各國從中干涉因為欲停西會議如約

此舉雖有詳函分給各報而土國人民尚未通知云 土廷為從各

國公使之請求已准每國派其艦船一艘駛過打尼海峽云

大日英京勞打來電云分打電局在巴爾幹半島探聞消息云該島

英船加夢旅赴土京云 又電云土京英公便宜力勞打君已令施

底中大芝塔士輪船停泊勿行以防旅土之英人有險久已再派戰

艦一艘駛往拉羅尼加云 巴爾幹之色雲專電 ○本坡實得力太晤士西報得接念

六日德京郵電土廷水軍呂里噶才之役土軍全敗兩陣損耗甚

深土軍陣亡四萬名現在土軍退至波呂打耶全軍中央之母營現

已移往夏林去云 呂實軍人預備馳騁各國求保其一省人之

權利云 同日英京勞打來電云土京電音土軍退往波呂打耶念四

日土軍攻打波呂希沙地方馬國東方軍隊擊退之土軍被逐四百

之乃收報稱陣亡二萬名土京官場承認土軍被逼乃退往波呂打

耶云 馬京電音馬軍大戰後已將麥地名佔據此地坐穩波羅

尼加與土京之水路如此則足以遏阻噶施多尼亞之陸軍 念四

## 選 電

要電氣誌

○黎元洪電袁世凱請任湯化龍為民政長

○梁啟超在東演說謂不拘政體但主立憲其意仍不負成共和

○荷蘭虐待華僑案開京官力主嚴重交涉外部已電催駐荷公

使速行解決

○北京大宛兩縣選舉調查會質問因何籌辦局謂內監不男不女

是否准有選舉被選舉權該局稱有選舉法並無限制內監為係應

一律准有

○達賴喇嘛自非

○黎元洪謂加中華民國字樣

○嘉禾章前保榮君為國史院長

○外交部大臣正式政府成立確

○京報統電華美代表張蔭棠偵探美國對俄情形

○京報統電華美代表張蔭棠偵探美國對俄情形

○京報統電華美代表張蔭棠偵探美國對俄情形

## 本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

## 本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

## 本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

## 本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

## 本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

## 本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

## 本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

## 本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

## 本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

## 本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

## 本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

## 本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

## 本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

本

## 本

本

本

本

本

本

本